



Ref: No. 002/NWR/BOYO/FC/FCITB/2020

Fundong the 27/05/2020

Tender Notice

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER BY EMERGENCY PROCEDURE No. 002/ONIT/ FC /FCITB /2020, OF 22/05/ /2020 FOR THE ~~REHABILITATION~~ OF THE FUNDONG GRANDSTAND (LOT 1) AND EMBELLISHMENT OF THE FUNDONG COUNCIL PREMISES (LOT 2) IN THE FUNDONG MUNICIPALITY OF BOYO DIVISION, NORTH WEST REGION

SUBJECT OF THE INVITATION TO TENDER: Within the framework of the execution of the 2020 state budget, the State of Cameroon represented by the Mayor of Fundong Council hereby launches an open national invitation to tender by emergency procedure for the ~~rehabilitation~~ of the Fundong grandstand (lot 1) and embellishment of the Fundong council premises (lot 2) in the Fundong Municipality of Boyo Division, North West Region

2) NATURE OF SERVICE: The different tasks to be executed for this project shall comprise the following:

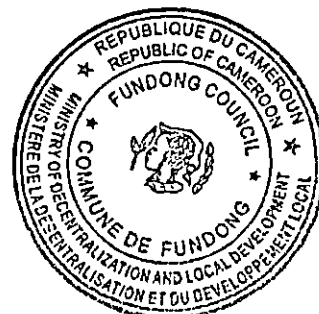
For Lot 1

: SITE INSTALLATION

- PRELIMINARY WORKS
- FOUNDATION WORKS / SUBS STRUCTURE CONCRETE WORKS
- WORK ON BUILT ELEVATIONS
- SUPER STRUCTURE
- ROOF WORKS
- METALIC WORKS
- WOOD WORKS/ GLAZING
- ELECTRICITY
- PLUMBING
- FINISHES: PLASTERING, TILING AND CEILING WORKS
- PAINTING
- DRAINAGE
- BASIC EQUIPMENT
- ENVIRONMENTAL MITIGATION MEASURES

For Lot 2

- Installations
- Preliminary works
- Earth works
- Masonry and paving works
- Fencing works



3) EXECUTION DEADLINE: The maximum deadline for the execution provided for by the Contracting Authority shall be Four months (120 calendar days) with effect from date of notification of the Administrative Order to start works.

- 4) Lots: The work is in two (2) lots as follows;
- LOT1: Re-construction of the Fundong grandstand
 - LOT2: Embellishment of the Fundong council premises

NB: A bidder can go in for both lots and can be awarded both lots

- 5) Estimated cost: The estimated cost after preliminary studies are as follows

LOTS	Subject	Amount for the Project	Vote of charge N°	Expenditure authorization N°
1	Rehabilitation of the Fundong grandstand	35,000,000 FCFA	54 27 351 01 641605 2226 821	IVO3489
2	Embellishment of the Fundong council premises	20,000,000 FCFA	54 27 351 01 641605 2250 821	IVO3491

- 6) Participation and origin: Participation in this invitation to tender is opened to competent Cameroonian enterprises that are in compliance with the fiscal laws and who are not currently excluded from public procurement.
- 7) FINANCING: The said works shall be financed as per the programmed budget of the 2020 Public Investment Budget (PIB 2020) of the Republic of Cameroon under the Ministry of Public Works for Lot 1 and the ministry of Decentralization and Local Development for Lot 1 and Lot 2 all assigned to the Mayor of Fundong Council.
- 8) BID BONDS: Each bidder must include in his administrative documents, a bid bond issued by a first-rate banking establishment approved by the Ministry in charge of finance - the list of which is found in document No. 12 of the Tender File, whose amount is Seven Hundred Thousand (700,000) FCFA for LOT (01) and Four Hundred Thousand (400,000) FCFA for LOT (02), and shall be valid for thirty (30) days beyond the deadline of validity of bids.

LOT	Subject	Locality	Bid Bond	Tender fee
1	Rehabilitation of the Fundong grandstand	Fundong town	700,000 fcfa	88,000. fcfa
2	Embellishment of the Fundong council premises	Fundong council	400,000 fcfa	

- 9) CONSULTATION OF TENDER FILE: The Tender documents may be consulted and obtained immediately after publication of this invitation to tender from the Contracts Management Unit of the Fundong council during working hours
- 10) ACQUISITION OF TENDER FILE: The Tender file shall be obtained from the Fundong Council Chamber as soon as this notice is published against payment of a non-refundable sum of Eighty Eight Thousands (88,000) Francs CFA payable at the Fundong Council Treasury. Such receipt shall identify the payer as representing the company that wants to participate in the tender.
- 11) SUBMISSION OF BIDS: Each bid written in English or French shall be signed by the bidder or by a duly authorized representative and presented in Seven (7) copies, that is one (01) original and six (06) copies labelled as such. These shall be submitted in one external envelope - sealed, containing three (3) internal envelopes, that is,
- Envelope A: Administrative Documents,
 - Envelope B: Technical file
 - Envelope C: Financial file.

The sealed external envelope shall bear no information about the company and shall reach the Fundong Council secretariat not later than the 18/06 /2020 at 10 am local time and note should be taken that in case of any ambiguities or differences during opening, only the original shall be considered authentic. The sealed pack shall bear the following inscriptions

- OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER BY EMERGENCY PROCEDURE No. 002/ONIT/FC/FCITB/2020, OF 22/05/2020 FOR THE REGULARIZATION OF THE FUNDONG GRANDSTAND (LOT 1) AND EMBELLISHMENT OF THE FUNDONG COUNCIL PREMISES (LOT 2) IN THE FUNDONG MUNICIPALITY OF BOYO DIVISION, NORTH WEST REGION-

(To be opened only during the bids opening session)

12) ADMISSIBILITY OF BIDS: At the risk of being rejected, only originals or certified true copies by the issuing service or administrative authorities (Senior Divisional Officer, Divisional Officers) must imperatively be produced in accordance with the Special Regulations of this Invitation to Tender. They must not be more than three (3) months old as at the date of submission of bids or must not be established before the signature of the tender notice. Any bid not in compliance with the prescriptions of the Tender File shall be declared inadmissible. This refers especially to the absence of a bid bond issued by a first-rate bank approved by the Minister in charge of Finance and valid for a period of thirty days shall be rejected.

13) OPENING OF BIDS: The bids shall be opened in a single phase, in the Fundong Council hall, on 15/06/2020 at 11:00am. Only bidders or their authorized representatives, having a perfect knowledge of the file may attend the bids opening session. Any bid which shall not comply with the requirements of the Tender File shall be rejected.

14) Evaluation criteria

The bids shall be evaluated in three (03) steps:

- 1st Step: Verification of the conformity of the Administrative file;
- 2nd step: Evaluation of the technical file;
- 3rd Step: Analyses of the financial file.

The criteria of evaluation are the following:

14.10- Eliminatory criteria

14.11- Administrative documents

- Absent of Bid bond
- Any Administrative document not in conformity with the prescriptions of this tender file shall results in elimination if the situation is not regularized within forty-Eight Hours. This rule shall not be applied to the Bid Bond
- Any bids not in conformity with the prescriptions of this tender shall be inadmissible
- False declaration or falsified documents.

14.12- Technical File

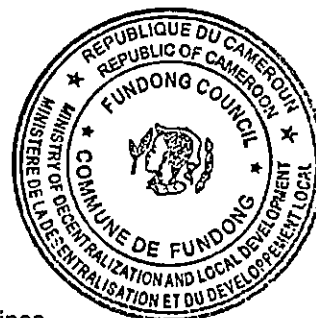
- Complete documents or scanned documents ;
- False declaration, forged or scanned documents;
- Technical assessment mark lower than 75% of "YES".

14.13- Financial Offer

- Incomplete financial Offer;
- Non-compliant documents;
- Omission of quantified unit price in the financial offer;
- Absence of breakdown of prices;

14.20 Essential criteria:

The technical offer of the bidder shall be assessed along the following lines



NO	CRITERIA	MARKS
1.	General presentation	YES/NO
2.	Quality of the personnel	YES/NO
3.	Execution Methodology	YES/NO
4.	Equipment	YES/NO
5.	Pre-financing capacity	YES/NO
6.	References of the bidder	YES/NO
7.	Attestation and report of site visit	YES/NO
8.	Non existence in the technical file of the rubric "organization, methodology and planning	YES/NO
9.	Special Technical Clauses initialed in all the pages and signed, stamped and dated on the last page;	YES/NO
10.	Special Administrative Clauses completed and initialed on all the pages and signed, stamped and dated on the last page	YES/NO

15) Award:

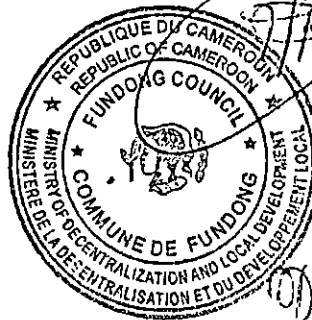
The contract shall be awarded to the bidder who would have obtained a minimum technical score of 75% in the essential criteria and 100% in the eliminatory criteria, taken in consideration and who would have proposed a bid with the lowest amount, in conformity with the regulations of the tender documents.(see article 33 of the Public Contracts Code).

16) DURATION OF TENDER VALIDITY: Bidders shall remain committed to their offers for a period of ninety (90) days from the last date of the submission of tenders, that is, the tenders shall be valid for 90 (ninety) days with effect from their submission deadline.

17) COMPLEMENTARY INFORMATION: Complementary information which could be technical in nature can be obtained from the Fundong Council Tel.: Phone: (237) 677755510 Email: fundongcouncil2014@gmail.com, Website: fundongcouncil.org

18) AMENDMENT TO THE INVITATION TO TENDER: The Contracting Authority reserves the right, if need be, to subsequently amend this invitation to tender in conformity with the Public Contracts Code.

Fundong, the 22/05/2020
THE MAYOR OF FUNDONG COUNCIL
(Contracting Authority)



THE MAYOR

Denis Awuh Ndang

Copies:

- SDO/BOYO;
- ARMP/B,DA
- CHAIRPERSON OF DTB/BOYO;
- DD/MINMAP BOYO
- MINEPAT/BOYO
- DD MINDDEVEL BOYO
- NOTICE BOARDS
- FILE/CHRONO



Ref: No. 02/NWR/BOYO/FC/FCITB/2020

Fundong the _____

AVIS D'APPEL D'OFFRES

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT NO. 02/ONIT/FC/FCITB /2020, DU 22/05/ /2020
POUR LA ~~REHABILITATION~~ DE LA TRIBUNE DE FUNDONG LOT 1 ET DE L'EMBELLEMENT DE
LA MAIRIE DE FUNDONG LOT 2 DANS L'ARRONDISSEMENT DE FUNDONG, DEPARTEMENT DU
BOYO, REGION DU NORD-OUEST.

OBJET DE L'APPEL D'OFFRES : Dans le cadre de l'exécution du Budget d'Investissement Public 2020, l'Etat de Cameroun représenté par, le maire de Fundong lance un Appel d'Offres national ouvert pour la reconstruction de la tribune de Fundong lot 1 et de l'embellissement de la mairie de Fundong lot 2 dans l'arrondissement de Fundong, Département du Boyo, Région Du Nord-Ouest.

LOT1: RECONSTRUCTION DE LA TRIBUNE DE FUNDONG ;

1) LOT2 : L'EMBELLEMENT DE LA MAIRIE DE FUNDONG

NB: Une entreprise peut prendre tous les lots par fois

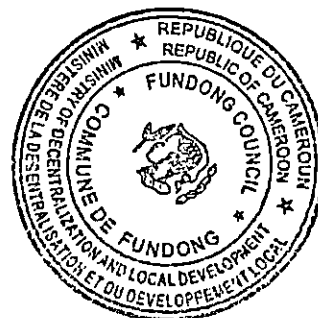
➤ Consistance des travaux : Les travaux comprennent notamment : Site installation

Pour Lot 1

- Installation et suivi de chantier
- Travaux préliminaires
- Travaux de terre
- Fondation
- Elévation
- Toiture
- Maçonnerie et métal
- Electrification
- Enduit
- Peinture
- Vrd
- Protection de l'environnement

Pour Lot 2

- Installation du chantier
- Travaux préliminaires
- Travaux de terre
- Maçonnerie et pave
- Clôture



3) DELAI D'EXECUTION : Le délai prévu pour l'achèvement des travaux du présent appel d'offre est de cent vingt jours continus (04 mois) à partir du jour de la notification de l'ordre de service

4) Allotissement : Les travaux sont en deux (02) lots ci-après définis les travaux d'entretien pour la reconstruction de la tribune de Fundong lot 1 et de l'embellissement de la mairie de Fundong lot 2 dans l'arrondissement de Fundong, Département du Boyo, Région Du Nord-Ouest.

5) Prévisionnel : Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de ;

LOTS	Subject	Coût prévisionnel	N° de l'imputation	N° de l'autorisation de dépense
1	REHABILITATION DE LA TRIBUNE FUNDONG ;	35.000.000 FCFA	54 27 351 01 6416052226821	IV03469
2	L'EMBELLEMENT DE LA MAIRIE DE FUNDONG	20,000,000 FCFA	54 27 351 01 6416052250821	IV03491

6) Participation et origine : La participation à cette consultation est ouverte aux entreprises de droit camerounais ayant une expérience avérée dans le domaine concerné et ayant réalisées des opérations similaires.

7) FINANCEMENT : Les travaux, objet du présent appel d'offres sont financés par le Budget d'Investissement Public de la République du Cameroun, Budget du MINTP pour Lot 1 et MIDDEVEL pour Lot 2 au titre de l'exercice 2019 assigné au Maire de Fundong sur la ligne d'imputation budgétaire. Bon à savoir, cette publication est faite sous réserve de la disponibilité de l'imputation budgétaire du financement du projet.

8). CAUTIONNEMENT PROVISOIRE : Chaque soumissionnaire doit pour chaque lot inclure dans ses documents administratifs, une garantie de soumission qui respecte le model prescrites dans le DAO établi par un établissement bancaire agréée par le Ministère en charge des Finances d'un montant égal à 700,000 (Sept Cent Mille) francs CFA pour Lot 1 et 400,000 (Quatre Cent mille) francs CFA pour Lot 2. Les cautionnements provisoires seront libérés au plus tard trente (120) jours après le délai de validité des offres pour les soumissionnaires n'ayant pas été retenus. Pour le soumissionnaire attributaire du marché, le cautionnement provisoire sera libéré après constitution du cautionnement définitif. Pour éviter les rejets, tous les documents doivent être les originaux ou des copies certifiées conformes issus des autorités administratives compétentes (Préfet, Sous-Préfet ou Services Emetteur) pour une durée n'excédant pas trois mois et présentes selon les règlements spéciaux de cet appel d'offre. Les copies certifiées qui seront certifiées pour la deuxième fois ou des copies falsifiées ne seront pas acceptées. Les chapitres seront séparés par format en couleur. Les offres qui ne seront pas en conformité avec les prescriptions de cet appel d'offre seront déclarés inadmissibles.

LOT	Objet	Localite	Caution banque	Cout de DAO
1	REHABILITATION DE LA TRIBUNE FUNDONG ;	Fundong town	700,000 fcfa	88,000. fcfa
2	L'EMBELLEMENT DE LA MAIRIE DE FUNDONG	Fundong council	400,000 fcfa	

9) CONSULTATION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES : Le dossier de consultation peut être consulté aux heures ouvrables à la Mairie de Fundong, dès publication du présent avis.

10) ACQUISITION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES: Le dossier d'appel d'offres peut être obtenu dès publication du présent avis d'appel d'offres aux services de l'Autorité Contractant (secrétariat de la marie de Fundong pendant les heures ouvrables contre présentation d'une quittance de versement de la somme non remboursable de 88,000 FCFA à la recette municipal de la Commune de FUNDONG.

11) REMISE DES OFFRES : Chaque offre rédigée en français ou en anglais en Sept (07) exemplaires, c.-à-d. Un original et six copies marqués comme tels seront remise au Service de Passation des Marchés, situé à la Marie de Fundong, au plus tard le 15/06/2020 à 10heures. Il doit être dans un paquet contenant trois enveloppes marquées

Ce paquet devra porter la mention :

**AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT NO 02/ONIT/FC/FCITB /2020, DU 22/05/2020
POUR LA CONSTRUCTION DE LA TRIBUNE DE FUNDONG LOT 1 ET DE L'EMBELLEMENT DE
LA MAIRIE DE FUNDONG LOT 2 DANS L'ARRONDISSEMENT DE FUNDONG, DEPARTEMENT DU
BOYO, REGION DU NORD-OUEST-**

«A N'OUVRIRE QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT»

12) **Recevabilité des offres:** Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une Autorité Administrative (Préfet, Sous-préfet,...), conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles doivent dater de moins de trois (03) mois précédant la date originale de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres. Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances. Les offres ne respectant pas le mode de séparation de l'offre financière, des offres administratives et techniques seront irrecevables.

13) **Ouverture des plis:** L'ouverture des plis se fera le 15/06/2020 à 11 heures, heure locale en une phase par la Commission communal de Passation des Marchés de la mairie de Fundong, (Salle de conférence de la Mairie de Fundong) en présence de chaque soumissionnaire qui le désire, ou son représentant dûment mandaté et ayant une parfaite connaissance des offres dont il a la charge. Une seule personne par offre remise, seule ou en groupement, sera admise. Les offres qui ne vont pas respecter les prescriptions du DAO seront rejetées. L'ouverture des plis sera faite en une phase.

- les dossiers administratifs et les offres techniques seront premièrement étudiés par les membres de la Commission communal de Passation des Marchés. Les entreprises n'ayant pas obtenu au moins 100% des points de la notation sur des dossiers administratifs et 75% pour dossier techniques seront éliminées.

14) **ÉVALUATION DES OFFRES:** Les offres seront évaluées selon les conditions suivantes :

- 14) Les Offres sera évaluée en 3 étapes
- 1er étape: évaluation d'Offre technique
 - 2ème étape: Analyse d'offre financière
 - 3ème étape: Critère d'évaluation sont les suivants:

14-10 **Critères éliminatoires**

- Absence de caution banque
- Les dossiers non-conformes aux prescriptions de cet Dossier d'Appel d'Offre sera déclarer non-recevable si la situation n'a pas été régularisée dans 48 heures
- Fausse déclaration et pièces falsifiées ;

14-12- **L'Offre Technique**

- Documents non-conformes ou documents scannés
- Fausse déclaration ou document scanné ;
- Obtention des notes inférieure à 75% de "OUI"

14-13- **L'Offre Financière**

- L'Offre Financière incomplète
- Documents non-conformes
- Omission des quantités de Prix Unitaire dans offres financières
- Absence des Prix détaillées.

14-14- **Critères essentiels**

L'Offre Technique de soumissionnaire sera évaluée de la manière suivante:

No.	Critère	NOTE
1.	Présentation générale	OUI/NON
2.	Qualité du personnel	OUI/NON
3.	Organisation Technique des Travaux	OUI/NON
4.	Équipement	OUI/NON
5.	Capacité financière	OUI/NON
6.	Références de l'entreprise dans la réalisation similaire	OUI/NON
7.	Attestation et Rapport de visite du site	OUI/NON
8.	Non-existence dans l'Offre Technique les mentions "organisation, Méthodologie et Planning"	OUI/NON
9	Cahier des Clauses Technique Particulière par page à chaque page	OUI/NON
10	Cahier des Clauses Administratif particulière complète et par page à chaque page.	OUI/NON

14-14-Critères essentiels

L'Offre Technique de soumissionnaire sera évalué de manier suivant :

N°	Critere	NOTE
1.	Presentation general	OUI/NON
2.	Qualité du personnel	OUI/NON
3.	Organisation Technique des Travaux	OUI/NON
4.	Equipment	OUI/NON
5.	Capacité financière	OUI/NON
6.	Références de l'entreprise dans la réalisation similaire	OUI/NON
7.	Attestation et Rapport de visite du site	OUI/NON
8.	Non-existence dans l'Offre Technique les mentions "organisation,Methodologie et Planning"	OUI/NON
9	Cahier des Clauses Technique Particuliere paraphe a chaque page	OUI/NON
10	cahier des Clauses Administratif particulière complète et paraphe à chaque page.	OUI/NON

15) Attribution : Cette évaluation sera binaire (OUI ou NON). Le marché sera attribué au soumissionnaire qui aura proposé l'offre la moins disant, ayant satisfait à 100% des critères éliminatoires et au moins 75% des critères essentiels.

16) Durée de validité des offres : Les soumissionnaires restent tenus par leurs offres pendant quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

17) Les Renseignements Complémentaires : Les renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus auprès du Maire de Fundong Tel.: Phone:(237) 677755510 Email: fundongcouncil2014@gmail.com, Website:fundongcouncil.org

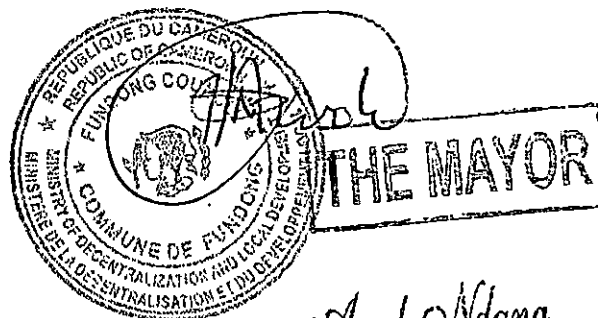
18) Additif à l'appel D'offres : L'Autorité Contractante se réserve le droit, en cas de nécessité, d'apporter toute autre modification ultérieure utile au présent appel d'offres.

Fundong, le 22/05/2020

LE MAIRE DE FUNDONG
(AUTHORITE CONTRACTANTE)

Copies:

- Préfet/Boyo;
- ARMP/B,da ;
- Présidents CPMF ;
- DD/MINMAP/Boyo ;
- DD/MINEPAT/BOYO
- DD MINDEVEL BOYO
- Affichage.
- Chrono



David Awah Ndang